

# PRIX LITTÉRAIRE FETKANN ! MARYSE CONDÉ 2020

« MÉMOIRE DES PAYS DU SUD / MÉMOIRE DE L'HUMANITÉ »

17<sup>e</sup> édition

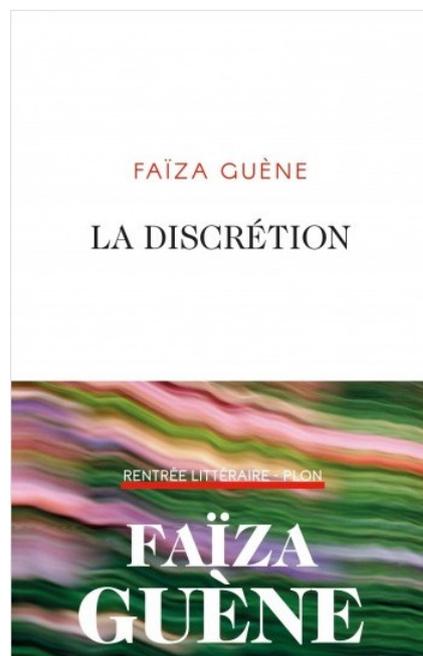
## Les lauréats du Prix Littéraire FETKANN ! Maryse Condé 2020

### Prix FETKANN ! DE LA MÉMOIRE

**Faïza GUÈNE**, *La Discrétion*

Plon 2020 (Paris)

Récit d'une vie, celle de Yamina, née en 1949 en Algérie sous l'ère coloniale. Son enfance, sa jeunesse, sa vie de jeune femme, d'épouse et de mère. De l'Algérie à la France, Faïza Guène, dresse le portrait d'une famille d'immigrés nord-africains sur trois générations. Elle nous plonge au cœur des sentiments et ressentiments éprouvés par Yamina et son mari, les épreuves qu'ils ont enduré. Humiliations, mépris, racisme sans jamais exprimer de haine. La discrétion, c'est leur réponse, une façon de résister. Une réponse que ne comprennent pas leurs enfants. Eux sont révoltés. A travers l'histoire de cette famille Faïza Guène montre que la transmission entre générations est essentielle. Savoir pour se construire, savoir pour mieux comprendre ce qu'ont vécu les premiers émigrés algériens. Cette histoire algérienne fait partie de notre histoire de France, c'est une composante primordiale pour comprendre la société française d'aujourd'hui et y apporter remèdes.



**Faïza GUÈNE**

Née en 1985, Faïza Guène est romancière et scénariste. *Kiffe kiffe demain*, traduit en vingt-six langues, la fait connaître à l'âge de dix-neuf ans.

(Notes Plon, crédit photo Camille Millerand)

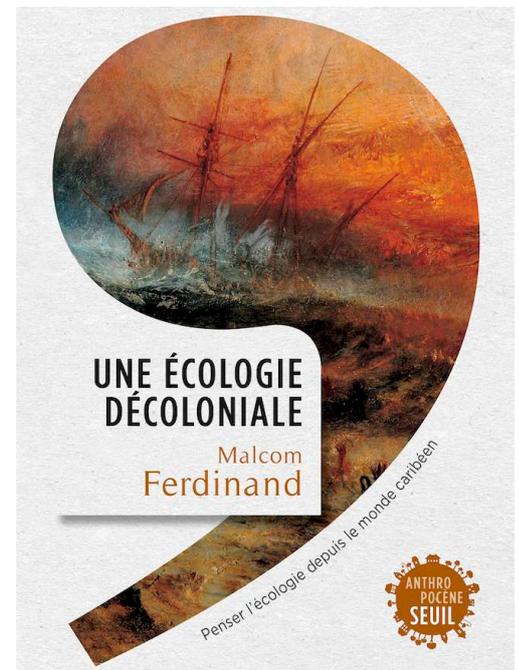
## Prix FETKANN ! DE LA RECHERCHE

**Malcom FERDINAND**, *Une écologie décoloniale : penser l'écologie depuis le monde caribéen*  
Seuil 2019 (Paris)

Une colère rouge recouvre le ciel. Les vagues s'agitent, l'eau monte, les forêts tombent et les corps s'enfoncent dans ce sanguinaire gouffre marin. Les cieux tonnent encore devant ce spectacle : le monde est en pleine tempête. Derrière sa prétention d'universalité, la pensée environnementale s'est construite sur l'occultation des fondations coloniales, patriarcales et esclavagistes de la modernité. Face à la tempête, l'environnementalisme propose une arche de Noé qui cache dans son antre les inégalités sociales, les discriminations de genre, les racismes et les situations (post)coloniales, et abandonne à quai les demandes de justice. Penser l'écologie depuis le monde caribéen confronte cette absence à partir d'une région où impérialismes, esclavagismes et destructions de paysages nouèrent violemment les destins des Européens, Amérindiens et Africains. Le navire négrier rappelle que certains sont enchaînés à la cale et parfois jetés par-dessus bord à la seule idée de la tempête.

Tel est l'impensé de la double fracture moderne qui sépare les questions coloniales des destructions environnementales. Or, panser cette fracture demeure la clé d'un « habiter ensemble » qui préserve les écosystèmes tout autant que les dignités. Telle est l'ambition d'une « écologie décoloniale » qui relie les enjeux écologiques à la quête d'un monde au sortir de l'esclavage et de la colonisation. Face à la tempête, ce livre est une invitation à construire un navire-monde où les rencontres des autres humains et non-humains sur le pont de la justice dessinent l'horizon d'un monde commun.

(Notes de l'éditeur)



### Malcom FERDINAND

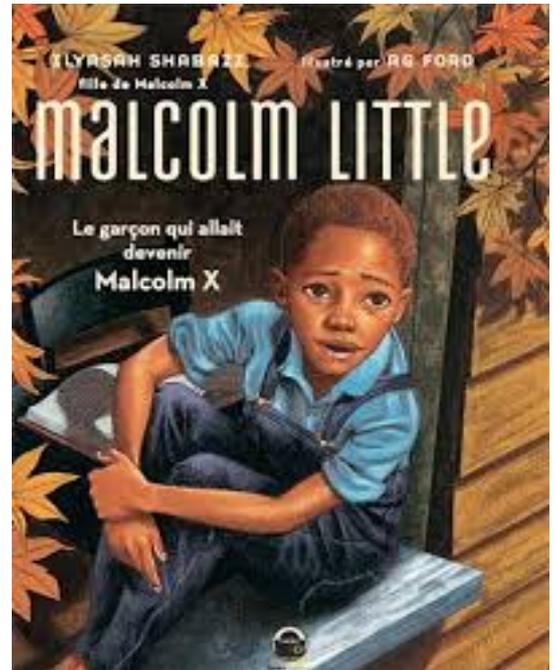
Malcom Ferdinand est ingénieur en environnement de University College London, docteur en philosophie politique de l'université Paris-Diderot et chercheur au CNRS.

## Prix FETKANN ! DE LA JEUNESSE

**Ilyasah SHABAZZ et AG FORD**, *Malcom Little, le garçon qui allait devenir Malcom X*  
Roots Editions 2019 (Guadeloupe)

Ce livre à première vue pour enfants, offre différents degrés de lecture, et s'adresse finalement à tous : leadership, la résilience, l'amour familial, la confiance en soi, l'histoire et la ségrégation. Un récit sincère et personnel rédigé par sa fille, Ilyasah Shabazz, joliment illustré par AG Ford, qui nous plonge dans une immersion temporelle de l'histoire de la naissance d'un héros, Malcolm X.

(Notes de l'éditeur)



Auteure



### Ilyasah Shabazz

Née à New York, **Ilyasah Shabazz** est la troisième fille de Malcolm X. Elle n'avait que deux ans lorsque son père a été assassiné. Elle travaille dans la communication mais est aussi auteure d'ouvrages autour du parcours et de l'histoire de son père. Elle est également militante pour les droits de l'homme.

Illustrateur



### AG Ford

**cifordom**

Centre d'Information, Formation, Recherche et Développement pour les Originaires d'Outre-Mer

Association (loi de 1901) de Jeunesse et d'Éducation Populaire, agréée par le Ministère de la Jeunesse et des Sports. Créée en 1982

Point Information Conseil : 4 bis, rue de la Division Leclerc - BP 30 - 91301 MASSY CEDEX

Tél. 01 69 30 72 84 / 06 80 26 87 84 – Fax 01 69 30 72 84 – E-mail [cifordom@club-internet.fr](mailto:cifordom@club-internet.fr)

[www.cifordom.net](http://www.cifordom.net) | [www.prix-fetkann.fr](http://www.prix-fetkann.fr)

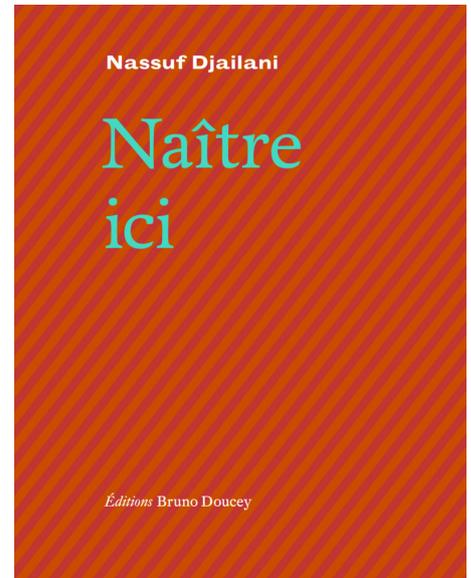
## Prix FETKANN ! DE LA POÉSIE

**Nassuf DJAILANI**, *Naître ici*

Bruno Doucey 2019 (Paris)

*Naître ici* de Nassuf Djailani est une plongée dans le sentiment d'appartenance à un territoire, une exploration des douleurs et des joies qu'un tel attachement peut causer, tout autant que l'ancrage et la liberté qu'un tel lien procure. En écho, le texte nous offre les délices d'une traversée de divers sentiments d'appartenance (amour amoureux, amour parental, littérature...)

Le style de Nassuf Djailani est marqué par sa simplicité. Simplicité des termes et des tournures. Langage parlé, ou plutôt pensé... langage que l'on use quand on se murmure à soi-même dans les profondeurs de la nuit. Avec simplicité donc, mais avec poésie, l'ouvrage fait voir, fait sentir et transporte littéralement en territoire semi-connu, entre un là-bas qui n'est pas si inconnu et un ici qui n'est pas tout à fait chez soi. Une voie est ouverte entre l'auteur et le lecteur, une voie secrète s'illumine entre leurs intimités.



### **Nassuf Djailani**

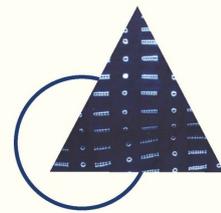
Né à Mayotte en 1981, Nassuf Djailani a passé une partie de sa scolarité en métropole où il a suivi des études de journalisme. Il crée en 2010 *Project-îles*, une revue d'analyse, de réflexion et de critique sur les arts et les littératures de l'océan Indien.

## MENTION SPECIALE DU JURY

**Maboula SOUMAHORO**, *Le Triangle et l'Hexagone, Réflexions sur une identité noire*,  
La Découverte 2019 (Paris)

Maboula Soumahoro fait le récit d'une vie qui se donne comme un exemple de ce que signifie grandir, étudier, vivre en étant Noire en France. On y traverse les origines, l'enfance, la scolarité et la carrière de l'auteure racontées avec l'émotion toujours vive propre à chaque épisode, mais explorée par le questionnement et la méthode académiques.

Au-delà de ses formes imposées ou réclamées, la grande complexité de la question de l'identité est rendue ici par le récit du parcours individuel et rendue partageable par le recul pris par la chercheuse pour tirer du contexte personnel ce qu'il peut avoir d'exemplaire. Ce livre est le *vade-mecum* essentiel pour qui souhaite entamer une conversation sincère, honnête et compréhensive autour de la notion d'identité. Noire.



Maboula  
Soumahoro  
**Le Triangle  
et l'Hexagone**

Réflexions sur  
une identité noire

 La Découverte



### Maboula Soumahoro

Docteure en civilisations du monde anglophone et spécialiste en études africaines-américaines et de la diaspora noire/africaine. Elle est maîtresse de conférences à l'université de Tours et présidente de l'association Black History Month, dédiée à la célébration de l'histoire et des cultures noires.

## Le PRIX LITTÉRAIRE FETKANN ! MARYSE CONDÉ 2020

est soutenu par



Action financée par



### Contacts

#### Informations générales

José PENTOSCROPE, Président du CIFORDOM

Tél : 01 69 30 72 84 ou 06 80 26 87 84

Mel : cifordom@club-internet.fr

#### Attachée de presse

Marie SAINT-LOUIS

Tél : 06 60 42 85 28

Mel : sl.marie@yahoo.fr

#### Coordinateur des jurys

Yves LETOURNEUR

Mel : letourneur Yves@sfr.fr

#### Déléguée Générale

Audrey BANGOU

Tél : 06 22 31 44 45

Mel : delegationgenerale@prix-fetkann.fr

#### Porte-parole

Stéphane POCRAIN

Mel : cifordom@club-internet.fr

#### Information éditeurs

Guilaine MONDOR

Mel : relationsediteurs@prix-fetkann.fr

**cifordom**

Centre d'Information, Formation, Recherche et Développement pour les Originaires d'Outre-Mer

Association (loi de 1901) de Jeunesse et d'Éducation Populaire, agréée par le Ministère de la Jeunesse et des Sports. Créée en 1982

Point Information Conseil : 4 bis, rue de la Division Leclerc - BP 30 - 91301 MASSY CEDEX

Tél. 01 69 30 72 84 / 06 80 26 87 84 – Fax 01 69 30 72 84 – E-mail cifordom@club-internet.fr

[www.cifordom.net](http://www.cifordom.net) | [www.prix-fetkann.fr](http://www.prix-fetkann.fr)